



Ai comuni del Cantone  
dei Grigioni

Coira, 8 ottobre 2015

**Audizione relativa alla revisione delle ordinanze sulla protezione dei biotopi e delle zone palustri di importanza nazionale**

Gentili signore e signori,

l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) ha invitato anche i Cantoni a prendere posizione in merito alla questione in oggetto. La consultazione durerà fino al 31 gennaio 2016.

A essere rilevanti sono soprattutto gli inventari dei biotopi e delle zone palustri contenuti negli allegati alle ordinanze. È previsto che ulteriori biotopi vengano inseriti nell'inventario nazionale. Con riguardo all'ordinanza sulle zone golenali vengono proposte alcune modifiche a livello di contenuto.

Nel quadro della presa di posizione del Cantone dei Grigioni vi è l'intenzione di tenere conto anche dell'opinione dei comuni interessati.

Vi invitiamo a inviare la vostra **presa di posizione (tabella compilata sotto forma di documento Word)** entro

**lunedì 30 novembre 2015**

per via elettronica a [marco.wieland@ekud.gr.ch](mailto:marco.wieland@ekud.gr.ch).

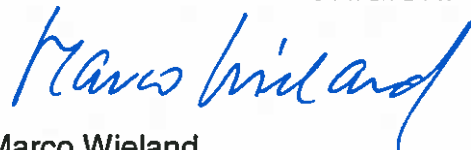
Tutta la documentazione relativa alla presente consultazione, in particolare la tabella per la redazione della presa di posizione, è allegata. I documenti sono disponibili anche sul sito internet [www.bafu.admin.ch/revision-biop](http://www.bafu.admin.ch/revision-biop).

Per valutare la situazione relativa al vostro Comune, vi preghiamo di osservare soprattutto le immagini Web-GIS per i diversi tipi di biotopo. Vi sono rappresentate le superfici di inventario esistenti e le superfici dell'avamprogetto di revisione.

Andreas Cabalzar, caposezione natura e paesaggio, 081 257 29 31 / [andreas.cabalzar@anu.gr.ch](mailto:andreas.cabalzar@anu.gr.ch), è volentieri a disposizione per rispondere a eventuali domande. Inoltre, in ottobre l'Ufficio per la natura e l'ambiente (UNA) organizzerà incontri informativi regionali relativi all'aggiornamento degli inventari federali. I comuni e terzi interessati saranno invitati direttamente dall'UNA a partecipare a tali manifestazioni.

Cordiali saluti

DIPARTIMENTO DELL'EDUCAZIONE,  
CULTURA E PROTEZIONE  
DELL'AMBIENTE DEI GRIGIONI



Marco Wieland,  
Servizio giuridico DECA



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'ambiente UFAM  
Divisione Specie, ecosistemi, paesaggi

CH-3003 Berna, UFAM, STP

Ai destinatari secondo elenco

Riferimento/Numero d'incarto: O074-0379

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: STP

Persona di contatto: STP

Berna, 3 agosto 2015

### **Revisione delle ordinanze sulla protezione dei biotopi e delle zone palustri di importanza nazionale: avvio dell'indagine conoscitiva**

Gentili signore, egregi signori,

Le ordinanze sui biotopi di importanza nazionale e le ordinanze sulle zone palustri di particolare bellezza e di importanza nazionale costituiscono degli importanti strumenti che la Confederazione utilizza per la conservazione degli spazi vitali di specie animali e vegetali minacciate. Le singole ordinanze fissano degli obiettivi di protezione generali e nel loro allegato figura un inventario dei biotopi di importanza nazionale. L'ordinanza sulla protezione della natura e del paesaggio prevede un riesame ed un aggiornamento periodico degli inventari dei biotopi (art. 16 cpv. 2 OPN). Disposizioni simili concernenti l'inventario delle zone palustri figurano all'articolo 1 capoverso 2 dell'ordinanza sulle zone palustri.

La presente revisione ha l'obiettivo di mettere a disposizione dei Cantoni delle basi aggiornate e più precise per la messa in opera della protezione della natura e del paesaggio. La revisione delle ordinanze costituisce una procedura prevalentemente tecnica che si basa sui dati forniti dai Cantoni. Nell'ambito dell'esecuzione degli inventari federali i Cantoni hanno infatti precisato e stabilito in maniera vincolante parcella per parcella i perimetri degli oggetti federali. Inoltre, i Cantoni hanno anche delimitato e già sottoposto alla protezione del Cantone territori che sono potenziali biotopi di importanza nazionale ma che non figurano negli inventari federali. Questi biotopi notificati dai Cantoni sono valutati secondo le apposite direttive stabilite dalla Confederazione e se soddisfano i criteri vengono integrati nella revisione.

Peter Staubli Beck  
UFAM, Divisione Specie, ecosistemi, paesaggi, 3003 Berna  
Tel. +41 58 46 293 61, fax +41 58 46 475 79  
peter.staubli-beck@bafu.admin.ch  
<http://www.bafu.admin.ch>

L'ordinanza sulle zone golenali è l'unica delle sei ordinanze i cui contenuti fanno l'oggetto di una certa modifica. La modifica tiene conto dell'elevato grado di cambiamento delle zone golenali di tipo margine proglaciale la cui superficie è in continua espansione a causa dello scioglimento dei ghiacciai. Inoltre, si vuole portare a termine con una terza tappa l'integrazione sistematica del primo inventario delle zone golenali del 1992, dopo che una serie di oggetti non era stata presa in considerazione con le integrazioni degli inventari effettuate nel 2001 e nel 2003.

Gli inventari federali sono ora illustrati sul sito Internet dell'UFAM. I link elencati in fondo alla pagina consentiranno l'accesso agli oggetti.

L'UFAM avvia l'indagine conoscitiva sulle ordinanze il 6 agosto 2015 per un periodo di tre mesi. Vi preghiamo di inviarci la vostra presa di posizione sulle ordinanze riviste entro il 6 novembre 2015 e di utilizzare per la vostra risposta la griglia allegata.

*prolungato: 31 gennaio 2016*

Per informazioni più dettagliate vi preghiamo di rivolgervi al signor Peter Staubli, collaboratore scientifico dell'Ufficio federale dell'ambiente, peter.staubli@bafu.admin.ch, tel. 058 462 93 61.

Distinti saluti

Ufficio federale dell'ambiente (UFAM)



Franziska Schwarz  
Vicedirettrice

Copia: servizio cantonale della natura e del paesaggio

I seguenti link sulle pagine Internet dell'UFAM consentono l'accesso agli allegati  
[www.bafu.admin.ch/revisione-biop](http://www.bafu.admin.ch/revisione-biop)

Allegati (in formato elettronico):

1. Avamprogetti di revisione delle sei ordinanze
2. Elenco degli oggetti rivisti
3. Rapporto esplicativo concernente la revisione delle ordinanze
4. Griglia di risposte per la presa di posizione
5. Elenco dei destinatari
6. Inventari dei biotopi e delle zone palustri: descrizioni
7. Promemoria «Associazione delle rive dei torrenti alpini»